

LAURASTAR LIFT



SWISS ENGINEERING | DESIGN



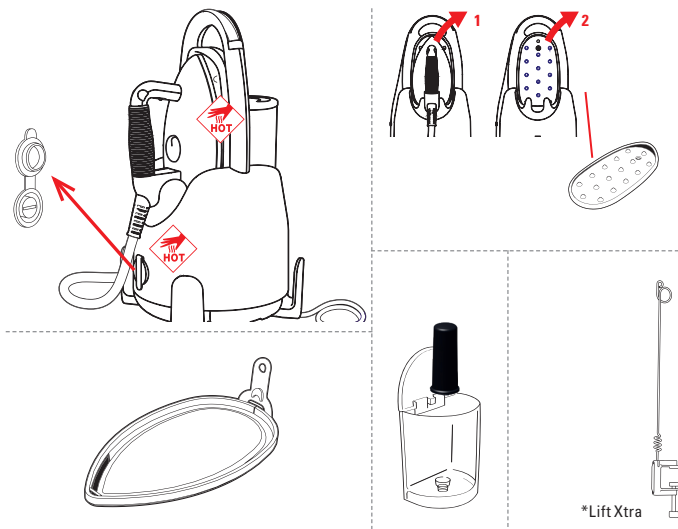
QUICK USER GUIDE



READ SAFETY INSTRUCTION BEFORE USE

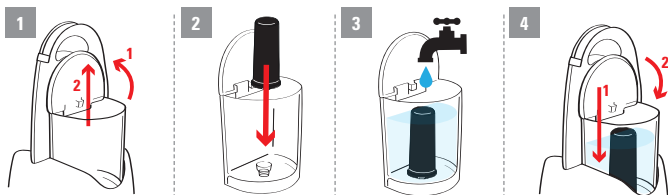
FR: Lire les consignes de sécurité avant utilisation **DE:** Lesen Sie vor der Verwendung die Sicherheitshinweise. **IT:** Leggere le istruzioni di sicurezza prima dell'uso **NL:** Lees de veiligheidsinstructies voor gebruik **ES:** Lea las instrucciones de seguridad antes de usar **PT:** Leia as instruções de segurança antes de usar **PL:** Przeczytaj instrukcję bezpieczeństwa **TR:** Kullanmadan önce güvenlik talimatlarını okuyun **RU:** Прочитайте инструкции по технике безопасности перед использованием **CHS:** 使用前请阅读安全说明 **CHT:** 使用前請閱讀安全說明 **KR:** 사용 전 안전 지침 읽기 **AR:** اقرأ تعليمات السلامة قبل الاستخدام **NO:** Les sikkerhetsinstruksjonene før bruk **DK:** Læs sikkerhedsinstruktionerne før brug **SV:** Läs säkerhetsanvisningarna före användning **FI:** Lue turvallisuusohjeet ennen käyttöä

1. CONTENT OF THE BOX



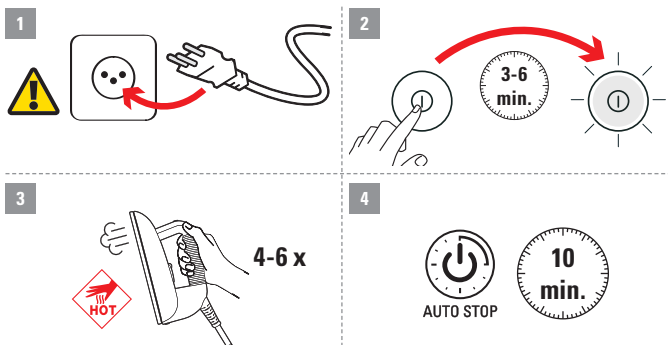
1. FR: Contenu de la boîte **DE:** Inhalt der Verpackung **IT:** Contenuto della scatola **NL:** Inhoud van de doos **ES:** Contenido de la caja **PT:** Conteúdo da caixa **PL:** Zawartość pudełka **TR:** Kutu içeriği **RU:** Содержимое коробки **CHS:** 包装盒内容 **CHT:** 盒子内容 **KR:** 상자 내용물 **AR:** محتوى الصندوق **NO:** Innholdet i boksen **DK:** Indholdet af æsken **SV:** Lådans innehåll **FI:** Laatikon sisältö

2. INSTALLATION



2. FR: Installation **DE:** Montage **IT:** Installazione **NL:** Installatie **ES:** Instalación **PT:** Instalação
PL: Instalacja **TR:** Yükleme **RU:** Установка **CHS:** 安装 **CHT:** 安裝 **KR:** 설치 **AR:** تركيب **NO:** Installasjon
DK: Installation **SV:** Installation **FI:** Asennus

3. SWITCHING ON



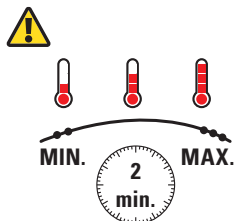
3. FR: Mise en marche **DE:** Einschalten **IT:** Accensione **NL:** Inschakelen **ES:** Encendido **PT:** Ligando
PL: Włączenie **TR:** Açma **RU:** Включение **CHS:** 开启 **CHT:** 開啟 **KR:** 켜기 **AR:** التشغيل **NO:** Slå på **DK:** Tænder
SV: Slå på **FI:** Käynnistäminen

4. IRONING

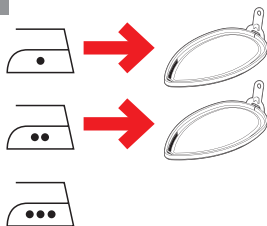
1



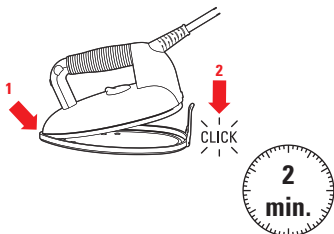
2



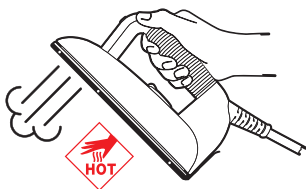
3



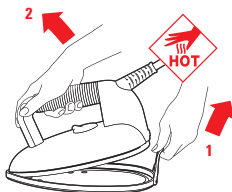
4



5

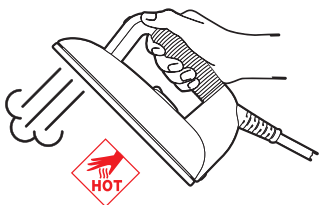
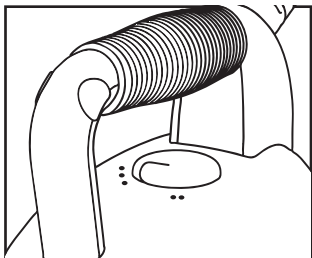


6

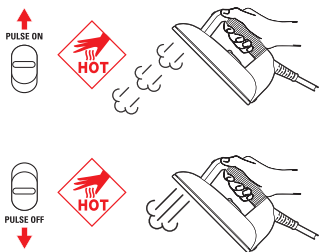
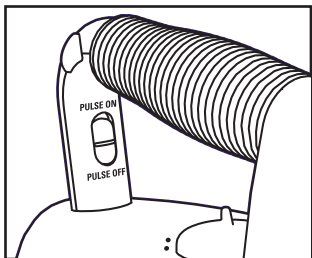


4. FR: Repassage DE: Bügeln IT: Stiratura NL: Strijken ES: Planchado y vaporizado PT: Engomar e vaporizar
PL: Prasowanie i parowanie TR: Ütüleme ve Buhar RU: Гладить и отпаривать CHS: 熨烫和挂烫 CHT: 熨燙 KR: 다림질
AR: الكي البخار NO: Stryking DK: Strykning SV: Strykning FI: Silitys

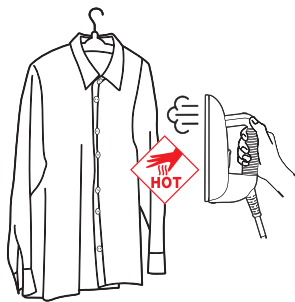
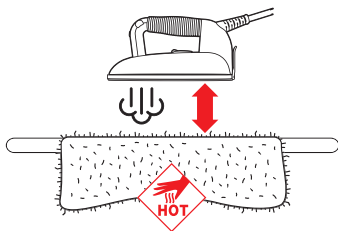
7



8

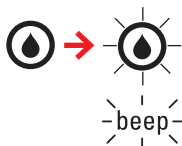


9

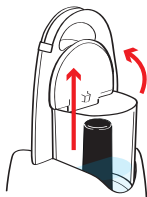


5. REFILLING THE WATERTANK

1



2



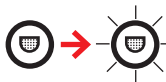
3



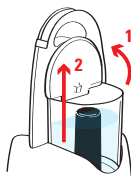
5. FR: Remplissage du réservoir d'eau **DE:** Nachfüllen des Wassertanks **IT:** Riempimento del serbatoio dell'acqua **NL:** Het waterreservoir bijvullen **ES:** Llenado del depósito de agua **PT:** Reabastecer o tanque de água **PL:** Napełnianie zbiornika na wodę **TR:** Su deposunun yeniden doldurulması **RU:** Повторное наполнение бака для воды **CHS:** 給水箱加水 **CHT:** 補充水箱 **KR:** 물 탱크 다시 채우기 **AR:** إعادة تعبئة خزان المياه **NO:** Påfylling av vanntanken **DK:** Genopfyldning af vandtanken **SV:** Påfyllning av vattentanken **FI:** Vesisäiliön täyttö

6. CARTRIDGE CHANGE

1



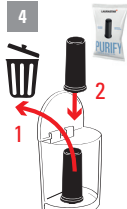
2



3



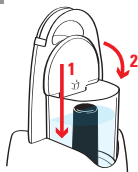
4



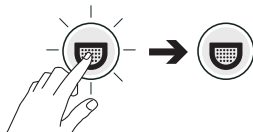
5



6



7



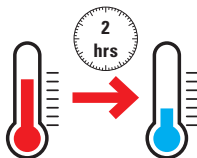
6. FR: Remplacement de la cartouche **DE:** Kartuschenwechsel **IT:** Sostituzione della cartuccia **NL:** Antikalkpatroon vervangen **ES:** Cambio de cartucho **PT:** Troca de cartucho **PL:** Zmiana kartridża **TR:** Kartuş değişimi **RU:** Замена картриджа **CHS:** 更換濾料 **CHT:** 墨盒更換 **KR:** 카트리지 교체 **AR:** تغيير الخرطوشة **NO:** Bytte av kassett **DK:** Patronskift **SV:** Patronbyte **FI:** Patruunan vaihto

7. DRAINING

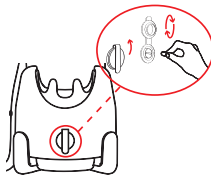
1



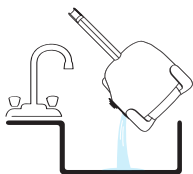
2



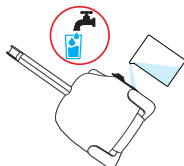
3



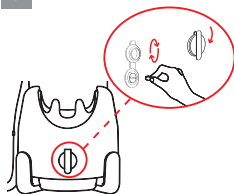
4



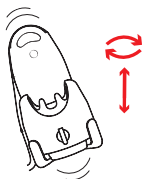
5



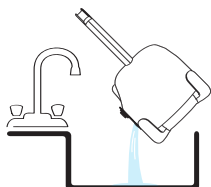
6



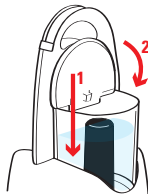
7



8



9



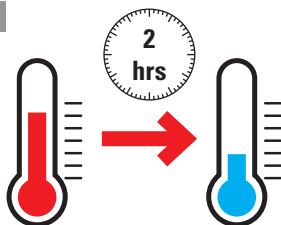
7. FR: Vidange **DE:** Entleeren **IT:** Svuotamento **NL:** Spoeling **ES:** Vaciado **PT:** Drenagem **PL:** Odprowadzanie wody **TR:** Boşaltma **RU:** Осушение **CHS:** 排水 **CHT:** 排水 **KR:** 배수 **AR:** التصريف **NO:** Tømming **DK:** Drenering **SV:** Dränering **FI:** Tyhjennys

8. MAINTENANCE

1



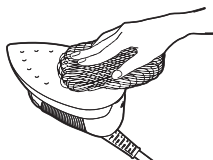
2



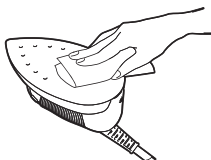
3



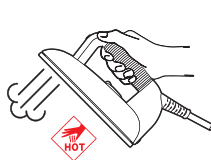
4



5



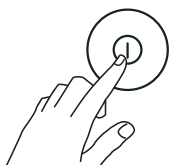
6



8. FR: Entretien DE: Wartung IT: Manutenzione NL: Onderhoud ES: Mantenimiento PT: Manutenção
 PL: Konserwacja TR: Bakım RU: Техническое обслуживание CHS: 维护 CHT: 保養 KR: 유지 보수 AR: صيانة
 NO: Vedlikehold DK: Opretholdelse SV: Underhåll FI: Huolto

9. STORAGE

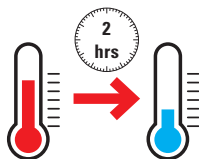
1



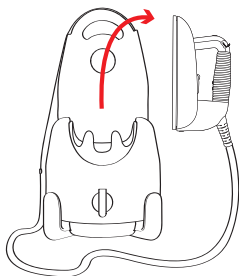
2



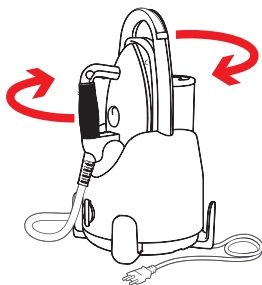
3



4

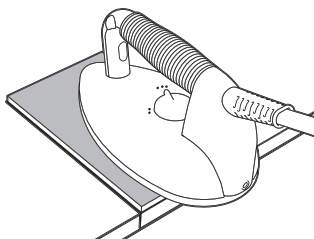


5



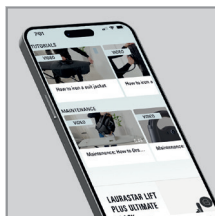
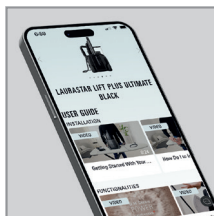
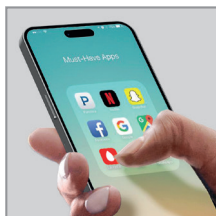
9. FR: Rangement **DE:** Aufbewahrung **IT:** Riporre l'apparecchio **NL:** Opslag **ES:** Almacenamiento
PT: Armazenamento **PL:** Przechowywanie **TR:** Depolama **RU:** Хранение **CHS:** 儲存 **CHT:** 儲存 **KR:** 스토리지
AR: التخزين **NO:** Lagring **DK:** Opbevaring **SV:** Lagring **FI:** Säilytys

10. ACCESSORIES TO ENHANCE YOUR EXPERIENCE!



10. FR: Accessoires pour enrichir votre expérience **DE:** Zubehör für ein noch besseres Erlebnis **IT:** Accessori per migliorare la tua esperienza **NL:** Accessoires om uw ervaring te verbeteren **ES:** Accesorios para mejorar tu experiencia **PT:** Acessórios para aprimorar sua experiência **PL:** Akcesoria, które podnoszą komfort użytkowania **TR:** Deneyiminizi geliştirecek aksesuarlar **RU:** Аксессуары для улучшения игрового процесса **CHS:** 提升体验的配件 **CHT:** 增強您的體驗的配件 **KR:** 경험을 향상시키는 액세서리 **AR:** إكسسوارات لتحسين تجربتك **NO:** Tilbehør som forbedrer din opplevelse **DK:** Tilbehør der forbedrer din oplevelse **SV:** Tillbehör för att förbättra din upplevelse **FI:** Lisävarusteet kokemuksen parantamiseksi

DOWNLOAD THE APP



FR: Téléchargez l'application **DE:** Laden Sie App herunter **IT:** Scarica l'app **NL:** Download de app
ES: Descarga la aplicación **PT:** Baixe o aplicativo **PL:** Pobierz aplikację **TR:** Uygulamayı indirin **RU:** Скачать приложение
CHS: 下载应用程序 **CHT:** 下載應用程式 **KR:** 앱 다운로드 **AR:** قم بتنزيل التطبيق **NO:** Last ned appen
DK: Download appen **SV:** Ladda ner appen **FI:** Lataa sovellus

 SWISS ENGINEERING | DESIGN

WWW.LAURASTAR.COM

5.47.0000.501 / 2025.06